торых Совет может признать нужным просить соответствующую управляющую власть, причем Совету надлежит продолжать также следить за ходом развития таких союзов и представлять о том доклады Генеральной Ассамблее на ее очередных сессиях.

240-е пленарное заседание,
15 ноября 1949 г.

327(IV). ДОБРОВОЛЬНАЯ ПЕРЕДАЧА ИНФОРМАЦИИ, СОГЛАСНО ПЕРВОЙ ЧАСТИ СТАНДАРТНОЙ ФОРМЫ, О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ

Генеральная Ассамблея,

отметив с удовлетворением, что большее чем в прошлом году число членов Организации, ответственных за управление несамоуправляющимися территориями, добровольно передало информацию относительно географических данных, истории, населения несамоуправляющихся территорий, управления ими и соблюдения в них прав человека, включая в некоторых случаях информацию о развитии органов самоуправления,

напоминая о заявлении, содержащемся в резолюции[12] Генеральной Ассамблеи 144(II) от 3 ноября 1947 г., о том что добровольная передача этой информации и составление на основании ее сводок Генеральным Секретарем вполне соответствуют духу статьи 73 Устава и поэтому должны надлежащим образом приниматься к сведению и поощряться,

1. *рекомендует,* чтобы при пересмотре стандартной формы для руководства государств-членов Организации в подготовке информации, передаваемой согласно статье 73e Устава, общая информация относительно географических данных, истории, населения и прав человека не классифицировалась более под необязательной рубрикой указанной формы;

2. *выражает надежду,* что государства-члены Организации, еще не исполнившие этого, будут добровольно включать в информацию передаваемую ими согласно статье 73e Устава, детали относительно управления несамоуправляющимися территориями.

263-е пленарное заседание,
2 декабря 1949 г.

328(IV). ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ РАВНЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ В НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ

Генеральная Ассамблея

1. *предлагает* государствам-членам Организации, являющимся управляющей властью, предпринять шаги, когда это необходимо, к установлению равных возможностей получения образования для жителей несамоуправляющихся территорий, находящихся под их управлением, независимо от того, являются ли они туземцами;

2. *предлагает* государствам-членам Организации, являющимся управляющей властью, в тех случаях, когда в силу особых обстоятельств для различных групп населения предоставляются особые возможности получения образования, включать в информацию, передаваемую согласно статье 73e Устава, исчерпывающие данные о стоимости и методах финансирования отдельных категорий образовательных учреждений.

263-е пленарное заседание,
2 декабря 1949 г.

329(IV). ЯЗЫКИ ОБУЧЕНИЯ В ШКОЛАХ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ

Генеральная Ассамблея,

признавая важность сохранения и развития языков туземного населения несамоуправляющихся территорий,

отмечая полезные меры, уже принятые в этом отношении государствами-членами Организации, управляющими подопечными территориями,

1. *предлагает* государствам-членам Организации, являющимся управляющей властью,

a) поощрять пользование туземными языками в территориях, находящихся под их управлением;

b) принять эти языки, когда и где это возможно, как языки обучения в низших, начальных и средних школах, но без ущерба для пользования каким-либо другим языком;

c) включать в свои доклады Генеральному Секретарю информацию, касающуюся сферы действия принятых с этой целью мер и их результатов;

2. *предлагает* Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций подвергнуть всестороннему исследованию этот вопрос, в особенности меры, которые могут быть приняты в целях скорейшего введения туземных языков, как средства обучения в школах, принимая во внимание желания населения и учитывая в этом исследовании опыт других государств в этом вопросе;

3. *выражает надежду,* что в соответствии с обязательством, принятым согласно статье 73d Устава, члены Организации, управляющие подопечными территориями, будут содействовать Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций в проведении такого исследования.

263-е пленарное заседание,
2 декабря 1949 г.

330(IV). ЛИКВИДАЦИЯ НЕГРАМОТНОСТИ В НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ

Генеральная Ассамблея,

признавая, что одной из основных проблем в несамоуправляющихся территориях является неграмотность,

отмечая, что Просветительная, научная и культурная организация Объединенных Наций согласилась сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в осуществлении принципов и обязательств, изложенных в главе XI Устава, в отношении вопросов, затрагивающих благосостояние и развитие народов несамоуправляющихся территорий,

отмечая, что планы Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций, касающиеся расширенной программы

[12] Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, вторая сессия, Резолюции, стр. 33.